

REMINGTON 700/721/722 TRIGGER SPRING - WOLFF REM. RP TRIGGER SPRING

Reduce Trigger Pull

Give your Remington bolt rifle a performance lift with these easy to install springs. Reduced power (RP) trigger spring helps lower felt trigger pull for better, more consistent accuracy.



Attributes

- Name: WOLFF REM. RP TRIGGER SPRING
- Manufacturer: WOLFF
- Product no.: 969000173
- Mfr. No.: 33240
- Make: Remington
- Model: 700,721,722
- Delivery weight: 0.005kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: REMINGTON 700/721/722 ABZUGSFEDER SICHERHEITSANWEISUNGEN](#)
- [English: REMINGTON 700/721/722 TRIGGER SPRING SAFETY INSTRUCTIONS](#)
- [Español: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL MUELLE DEL GATILLO REMINGTON 700/721/722](#)
- [Français: INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR LE RESSORT DE DÉTENTE REMINGTON 700/721/722](#)
- [Italiano: ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA DELLA MOLLA DEL GRILLETTO REMINGTON 700/721/722](#)
- [Polski: INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA SPREŻYNY SPUSTOWEJ REMINGTON 700/721/722](#)
- [Suomi: REMINGTON 700/721/722 LIIPASINJOUSEN TURVAOHJEET](#)
- [Svenska: REMINGTON 700/721/722 AVTRYCKARFJÄDER SÄKERHETSINSTRUKTIONER](#)
- [Český: BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE PRO SPUŠŤOVOU PRUŽINU REMINGTON 700/721/722](#)

REMINGTON 700/721/722 ABZUGSFEDER

SICHERHEITSANWEISUNGEN

Einleitung

Danke, dass du die REMINGTON 700/721/722 Abzugsfeder von Wolff gewählt hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um die Leistung deines Remington Repetiergewehrs zu verbessern, indem es eine reduzierte Kraft (RP) Abzugsfeder für eine verbesserte Genauigkeit bietet. Bitte lies diese Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung des Produkts zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Befolge immer die Anweisungen des Herstellers zur Installation und Nutzung.
- Bewahre das Produkt an einem sicheren Ort, außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen schutzbedürftigen Personen, auf.
- Überprüfe regelmäßig das Produkt auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigungen vor der Nutzung.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Überprüfe regelmäßig auf Rückrufupdates auf der EUSicherheitsplattform.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen zur Nutzung

- Gehe immer vorsichtig mit Feuerwaffen um und stelle sicher, dass sie vor der Installation oder Wartung entladen sind.
- Trage geeignete Schutzausrüstung, wie zum Beispiel Augenschutz, beim Arbeiten mit Feuerwaffen.
- Stelle sicher, dass die Abzugsfeder mit deinem spezifischen Modell (700, 721 oder 722) kompatibel ist, bevor du mit der Installation beginnst.
- Vermeide es, die Abzugsfeder mit bloßen Händen zu berühren, um Verletzungen durch scharfe Kanten zu vermeiden.
- Modifiziere die Abzugsfeder oder verwandte Komponenten nicht über die Spezifikationen des Herstellers hinaus.
- Wenn du dir über den Installationsprozess unsicher bist, suche Hilfe bei einem qualifizierten Büchsenmacher.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung

- Stelle sicher, dass deine Feuerwaffe entladen und in eine sichere Richtung gerichtet ist.
- Sammle die notwendigen Werkzeuge, wie Schraubendreher und Zangen.

2. Installationsschritte

- Entferne den Verschluss von der Waffe gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Zerlege vorsichtig den Abzugmechanismus gemäß dem Handbuch der Feuerwaffe.
- Entferne die vorhandene Abzugsfeder aus der Abzugsbaugruppe.
- Installiere die neue Wolff reduzierte Kraft Abzugsfeder, indem du die folgenden Schritte befolgst:
 - Richte die Feder mit der Abzugsbaugruppe aus.
 - Drücke die Feder vorsichtig an ihren Platz, bis sie sicher sitzt.
- Setze den Abzugmechanismus wieder zusammen und stelle sicher, dass alle Komponenten korrekt ausgerichtet und gesichert sind.
- Setze den Verschluss wieder in die Waffe ein.

3. Testen der Installation

- Teste nach der Installation den Abzugswiderstand, um sicherzustellen, dass er reibungslos und wie vorgesehen funktioniert.
- Führe eine Funktionsprüfung der Feuerwaffe in einer sicheren und kontrollierten Umgebung durch.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alte oder ungenutzte Abzugsfedern und Komponenten gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Entsorge das Produkt nicht im regulären Haushaltsmüll. Ziehe stattdessen Recyclingoptionen in Betracht oder konsultiere die örtlichen Abfallbehörden für geeignete Entsorgungsmethoden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken bezüglich der REMINGTON 700/721/722 Abzugsfeder besuche bitte die Website des Herstellers oder kontaktiere deren Kundenservice für Unterstützung.

Danke für deine Aufmerksamkeit zu diesen Sicherheitsanweisungen. Genieße die verbesserte Leistung und Genauigkeit mit deinem Remington Repetiergewehr!

REMINGTON 700/721/722 TRIGGER SPRING SAFETY INSTRUCTIONS

Introduction

Thank you for choosing the REMINGTON 700/721/722 Trigger Spring by Wolff. This product is designed to enhance the performance of your Remington bolt rifle by providing a reduced power trigger spring for improved accuracy. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe and effective use of the product.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose.
- Always follow the manufacturer's instructions for installation and usage.
- Store the product in a safe place, out of reach of children and other vulnerable individuals.
- Regularly inspect the product for signs of wear or damage before use.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.
- Check for recall updates on the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Always handle firearms with care and ensure they are unloaded before installation or maintenance.
- Wear appropriate safety gear, such as eye protection, when working with firearms.
- Ensure that the trigger spring is compatible with your specific model (700, 721, or 722) before installation.
- Avoid touching the trigger spring with bare hands to prevent injury from sharp edges.
- Do not modify the trigger spring or any related components beyond the manufacturer's specifications.
- If you are unsure about the installation process, seek assistance from a qualified gunsmith.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation

- Ensure that your firearm is unloaded and pointed in a safe direction.
- Gather necessary tools, such as screwdrivers and pliers.

2. Installation Steps

- Remove the bolt from the rifle according to the manufacturer's instructions.
- Carefully disassemble the trigger mechanism as per the firearm's manual.
- Remove the existing trigger spring from the trigger assembly.
- Install the new Wolff reduced power trigger spring by following these steps:
 - Align the spring with the trigger assembly.
 - Gently press the spring into place until it is securely fitted.
- Reassemble the trigger mechanism, ensuring all components are correctly aligned and secured.
- Reinsert the bolt into the rifle.

3. Testing the Installation

- After installation, test the trigger pull to ensure it operates smoothly and as intended.
- Conduct a function check of the firearm in a safe and controlled environment.

Disposal Instructions

- Dispose of any old or unused trigger springs and components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in regular household waste. Instead, consider recycling options or consult local waste management authorities for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the REMINGTON 700/721/722 Trigger Spring, please refer to the manufacturer's website or contact their customer support for assistance.

Thank you for your attention to these safety instructions. Enjoy improved performance and accuracy with your Remington bolt rifle!

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL MUELLE DEL GATILLO REMINGTON 700/721/722

Introducción

Gracias por elegir el muelle del gatillo REMINGTON 700/721/722 de Wolff. Este producto está diseñado para mejorar el rendimiento de tu rifle de cerrojo Remington, proporcionando un muelle de gatillo de potencia reducida para una mejor precisión. Por favor, lee cuidadosamente esta guía de instrucciones de seguridad para asegurar un uso seguro y efectivo del producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto se utilice solo para su propósito previsto.
- Siempre sigue las instrucciones del fabricante para la instalación y uso.
- Almacena el producto en un lugar seguro, fuera del alcance de niños y otras personas vulnerables.
- Inspecciona regularmente el producto en busca de signos de desgaste o daño antes de usarlo.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o accidentes a las autoridades pertinentes.
- Revisa las actualizaciones de retiradas de productos en la plataforma Safety Gate de la UE.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Siempre maneja las armas de fuego con cuidado y asegúrate de que estén descargadas antes de la instalación o mantenimiento.
- Usa el equipo de seguridad adecuado, como protección ocular, al trabajar con armas de fuego.
- Asegúrate de que el muelle del gatillo sea compatible con tu modelo específico (700, 721 o 722) antes de la instalación.
- Evita tocar el muelle del gatillo con las manos desnudas para prevenir lesiones por bordes afilados.
- No modifiques el muelle del gatillo ni ningún componente relacionado más allá de las especificaciones del fabricante.
- Si tienes dudas sobre el proceso de instalación, busca la ayuda de un armero calificado.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación

- Asegúrate de que tu arma de fuego esté descargada y apuntada en una dirección segura.
- Reúne las herramientas necesarias, como destornilladores y alicates.

2. Pasos de Instalación

- Retira el cerrojo del rifle de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Desmonta cuidadosamente el mecanismo del gatillo según el manual del arma de fuego.
- Retira el muelle del gatillo existente del ensamblaje del gatillo.
- Instala el nuevo muelle de gatillo de potencia reducida de Wolff siguiendo estos pasos:
 - Alinea el muelle con el ensamblaje del gatillo.
 - Presiona suavemente el muelle en su lugar hasta que esté firmemente ajustado.
- Vuelve a montar el mecanismo del gatillo, asegurándote de que todos los componentes estén correctamente alineados y asegurados.
- Vuelve a insertar el cerrojo en el rifle.

3. Prueba de la Instalación

- Después de la instalación, prueba la presión del gatillo para asegurarte de que funcione suavemente y como se espera.
- Realiza una verificación de funcionamiento del arma de fuego en un entorno seguro y controlado.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier muelle de gatillo viejo o componentes no utilizados de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches el producto en la basura doméstica habitual. En su lugar, considera opciones de reciclaje o consulta a las autoridades locales de gestión de residuos para métodos de eliminación adecuados.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud sobre el muelle del gatillo REMINGTON 700/721/722, consulta el sitio web del fabricante o contacta su servicio al cliente para obtener asistencia.

Gracias por tu atención a estas instrucciones de seguridad. ¡Disfruta de un rendimiento y precisión mejorados con tu rifle de cerrojo Remington!

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR LE RESSORT DE DÉTENTE REMINGTON 700/721/722

Introduction

Merci d'avoir choisi le ressort de détente REMINGTON 700/721/722 de Wolff. Ce produit est conçu pour améliorer la performance de votre carabine à verrou Remington en fournissant un ressort de détente à puissance réduite pour une meilleure précision. Veuillez lire attentivement ce guide d'instructions de sécurité afin d'assurer une utilisation sûre et efficace du produit.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement à des fins prévues.
- Suivez toujours les instructions du fabricant pour l'installation et l'utilisation.
- Rangez le produit dans un endroit sûr, hors de portée des enfants et d'autres personnes vulnérables.
- Inspectez régulièrement le produit pour détecter des signes d'usure ou de dommages avant utilisation.
- Signalez tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes.
- Vérifiez les mises à jour de rappel sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Manipulez toujours les armes à feu avec précaution et assurez-vous qu'elles sont déchargées avant l'installation ou l'entretien.
- Portez un équipement de sécurité approprié, tel qu'une protection oculaire, lors de la manipulation des armes à feu.
- Assurez-vous que le ressort de détente est compatible avec votre modèle spécifique (700, 721 ou 722) avant l'installation.
- Évitez de toucher le ressort de détente avec des mains nues pour prévenir les blessures causées par des bords tranchants.
- Ne modifiez pas le ressort de détente ou d'autres composants au-delà des spécifications du fabricant.
- Si vous avez des doutes sur le processus d'installation, demandez de l'aide à un armurier qualifié.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation

- Assurez-vous que votre arme à feu est déchargée et pointée dans une direction sûre.
- Rassemblez les outils nécessaires, tels que des tournevis et des pinces.

2. Étapes d'Installation

- Retirez la culasse de la carabine selon les instructions du fabricant.
- Démontez soigneusement le mécanisme de la détente selon le manuel de l'arme à feu.
- Retirez l'ancien ressort de détente de l'assemblage de la détente.
- Installez le nouveau ressort de détente à puissance réduite de Wolff en suivant ces étapes :
 - Alignez le ressort avec l'assemblage de la détente.
 - Appuyez doucement sur le ressort en place jusqu'à ce qu'il soit correctement fixé.
- Réassemblez le mécanisme de la détente, en vous assurant que tous les composants sont correctement alignés et sécurisés.
- Réinsérez la culasse dans la carabine.

3. Test de l'Installation

- Après l'installation, testez la pression de la détente pour vous assurer qu'elle fonctionne en douceur et comme prévu.
- Effectuez un contrôle de fonctionnement de l'arme à feu dans un environnement sûr et contrôlé.

Instructions de Mise au Rebut

- Disposez de tout ancien ressort de détente et composants inutilisés conformément aux réglementations locales.
- Ne jetez pas le produit dans les déchets ménagers ordinaires. Envisagez plutôt des options de recyclage ou consultez les autorités locales de gestion des déchets pour des méthodes de mise au rebut appropriées.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant le ressort de détente REMINGTON 700/721/722, veuillez consulter le site Web du fabricant ou contacter leur service client pour obtenir de l'aide.

Merci de votre attention à ces instructions de sécurité. Profitez d'une performance et d'une précision améliorées avec votre carabine à verrou Remington !

ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA DELLA MOLLA DEL GRILLETTO REMINGTON 700/721/722

Introduzione

Grazie per aver scelto la Molla del Grilletto REMINGTON 700/721/722 di Wolff. Questo prodotto è progettato per migliorare le prestazioni del tuo fucile a otturatore Remington fornendo una molla del grilletto a potenza ridotta per una maggiore precisione. Ti preghiamo di leggere attentamente questo manuale di istruzioni per garantire un uso sicuro ed efficace del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto venga utilizzato solo per lo scopo previsto.
- Segui sempre le istruzioni del produttore per l'installazione e l'uso.
- Conserva il prodotto in un luogo sicuro, fuori dalla portata di bambini e altre persone vulnerabili.
- Controlla regolarmente il prodotto per segni di usura o danneggiamento prima dell'uso.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla gli aggiornamenti sui richiami sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni Specifiche di Sicurezza per l'Uso

- Maneggia sempre le armi da fuoco con cura e assicurati che siano scariche prima dell'installazione o della manutenzione.
- Indossa un equipaggiamento di protezione adeguato, come occhiali protettivi, quando lavori con armi da fuoco.
- Assicurati che la molla del grilletto sia compatibile con il tuo modello specifico (700, 721 o 722) prima dell'installazione.
- Evita di toccare la molla del grilletto con le mani nude per prevenire infortuni da bordi affilati.
- Non modificare la molla del grilletto o qualsiasi componente correlato oltre le specifiche del produttore.
- Se hai dubbi sul processo di installazione, chiedi assistenza a un armaiolo qualificato.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione

- Assicurati che la tua arma da fuoco sia scarica e puntata in una direzione sicura.
- Raccogli gli strumenti necessari, come cacciaviti e pinze.

2. Passaggi per l'Installazione

- Rimuovi il bullone dal fucile secondo le istruzioni del produttore.
- Smonta con attenzione il meccanismo del grilletto seguendo il manuale dell'arma.
- Rimuovi la molla del grilletto esistente dall'assemblaggio del grilletto.
- Installa la nuova molla del grilletto a potenza ridotta di Wolff seguendo questi passaggi:
 - Allinea la molla con l'assemblaggio del grilletto.
 - Premi delicatamente la molla in posizione fino a quando non è fissata saldamente.
- Rimonta il meccanismo del grilletto, assicurandoti che tutti i componenti siano correttamente allineati e fissati.
- Reinserisci il bullone nel fucile.

3. Test dell'Installazione

- Dopo l'installazione, testa il grilletto per assicurarti che funzioni in modo fluido e come previsto.
- Esegui un controllo di funzionamento dell'arma in un ambiente sicuro e controllato.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali molle del grilletto e componenti vecchi o non utilizzati in conformità con le normative locali.
- Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestici normali. Invece, considera opzioni di riciclaggio o consulta le autorità locali per i metodi di smaltimento appropriati.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante la Molla del Grilletto REMINGTON 700/721/722, ti preghiamo di fare riferimento al sito web del produttore o di contattare il loro servizio clienti per assistenza.

Ti ringraziamo per l'attenzione a queste istruzioni di sicurezza. Goditi migliorate prestazioni e precisione con il tuo fucile a otturatore Remington!

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA SPRĘŻYNY SPUSTOWEJ REMINGTON 700/721/722

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór sprężyny spustowej REMINGTON 700/721/722 od firmy Wolff. Produkt ten został zaprojektowany w celu zwiększenia wydajności Twojego karabinu z zamkiem Remington, oferując sprężynę spustową o obniżonej mocy dla lepszej celności. Prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszym przewodnikiem dotyczącym bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie produktu.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Zawsze postępuj zgodnie z instrukcjami producenta dotyczącymi instalacji i użytkowania.
- Przechowuj produkt w bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i innych osób wrażliwych.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń przed użyciem.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofania produktów na platformie Safety Gate UE.

Szczególne środki ostrożności podczas użycia

- Zawsze obchodź się z bronią palną ostrożnie i upewnij się, że jest ona rozładowana przed instalacją lub konserwacją.
- Noś odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne, podczas pracy z bronią palną.
- Upewnij się, że sprężyna spustowa jest zgodna z Twoim konkretnym modelem (700, 721 lub 722) przed instalacją.
- Unikaj dotykania sprężyny spustowej gołymi rękami, aby zapobiec urazom spowodowanym ostrymi krawędziami.
- Nie modyfikuj sprężyny spustowej ani żadnych powiązanych komponentów poza specyfikacjami producenta.
- Jeśli masz wątpliwości co do procesu instalacji, skonsultuj się z wykwalifikowanym rusznikarzem.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Przygotowanie

- Upewnij się, że Twoja broń jest rozładowana i skierowana w bezpiecznym kierunku.
- Zgromadź niezbędne narzędzia, takie jak śrubokręty i szczypce.

2. Kroki instalacji

- Usuń zamek z karabinu zgodnie z instrukcjami producenta.
- Ostrożnie rozmontuj mechanizm spustowy zgodnie z podręcznikiem broni.
- Usuń istniejącą sprężynę spustową z zespołu spustowego.
- Zainstaluj nową sprężynę spustową o obniżonej mocy Wolff, postępując zgodnie z poniższymi krokami:
 - Wyrównaj sprężynę z zespołem spustowym.
 - Delikatnie wciśnij sprężynę na miejsce, aż będzie pewnie osadzona.
- Złóż ponownie mechanizm spustowy, upewniając się, że wszystkie komponenty są prawidłowo wyrównane i zabezpieczone.
- Włóż zamek z powrotem do karabinu.

3. Testowanie instalacji

- Po instalacji przetestuj nacisk na spust, aby upewnić się, że działa płynnie i zgodnie z zamierzeniami.
- Przeprowadź kontrolę funkcji broni w bezpiecznym i kontrolowanym środowisku.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie stare lub nieużywane sprężyny spustowe i komponenty zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłych odpadów domowych. Zamiast tego rozważ opcje recyklingu lub skonsultuj się z lokalnymi organami zarządzającymi odpadami w celu uzyskania informacji na temat odpowiednich metod utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących sprężyny spustowej REMINGTON 700/721/722, prosimy o zapoznanie się z witryną producenta lub skontaktowanie się z ich obsługą klienta w celu uzyskania pomocy.

Dziękujemy za uwagę poświęconą tym instrukcjom bezpieczeństwa. Ciesz się poprawioną wydajnością i celnością swojego karabinu z zamkiem Remington!

REMINGTON 700/721/722 LIIPASINJOUSEN TURVAOHJEET

Johdanto

Kiitos, että valitsit REMINGTON 700/721/722 liipaisinjouset Wolffilta. Tämä tuote on suunniteltu parantamaan Remingtonpulttirivaarisi suorituskykyä tarjoamalla vähävirtaisen liipaisinjouset, joka parantaa tarkkuutta. Lue tämä turvaohje huolellisesti varmistaaksesi tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tuotetta käytetään vain sen tarkoituksen mukaisesti.
- Noudata aina valmistajan ohjeita asennuksessa ja käytössä.
- Säilytä tuote turvallisessa paikassa, lasten ja muiden haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista säännöllisesti tuote kulumisen tai vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.
- Tarkista EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset takaisinvetouutiset.

Erityiset Turvatoimet Käytössä

- Käsittele aina aseita varovasti ja varmista, että ne ovat tyhjät ennen asennusta tai huoltoa.
- Käytä asianmukaisia suojavarusteita, kuten silmäsuojia, työskennellessäsi aseiden kanssa.
- Varmista, että liipaisinjouset on yhteensopiva erityisen mallisi (700, 721 tai 722) kanssa ennen asennusta.
- Vältä liipaisinjouset koskettamista paljain käsin terävien reunojen vammojen estämiseksi.
- Älä muokkaa liipaisinjousta tai siihen liittyviä komponentteja valmistajan määrittämien spesifikaatioiden ulkopuolella.
- Jos et ole varma asennusprosessista, pyydä apua pätevältä asehuoltajalta.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Valmistelu

- Varmista, että aseesi on tyhjennetty ja osoittaa turvalliseen suuntaan.
- Kerää tarvittavat työkalut, kuten ruuvimeisselit ja pihdit.

2. Asennusvaiheet

- Poista boltti kivääristä valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Purkaa liipaisimekanismi huolellisesti aseesi käyttöoppaaseen perustuen.
- Poista olemassa oleva liipaisinjouset liipaisinkokoonpanosta.
- Asenna uusi Wolff vähävirtaisen liipaisinjouset seuraavien vaiheiden mukaisesti:
 - Kohdistajajouset liipaisinkokoonpanon kanssa.
 - Paina jouset varovasti paikalleen, kunnes se on tukevasti kiinnitetty.
- Kokoa liipaisimekanismi uudelleen varmistaen, että kaikki komponentit ovat oikein kohdistettuja ja kiinnitettyjä.
- Aseta boltti takaisin kivääriin.

3. Asennuksen Testaus

- Asennuksen jälkeen testaa liipaisimen veto varmistaaksesi, että se toimii sujuvasti ja kuten on tarkoitettu.
- Suorita toiminnallinen tarkistus aseelle turvallisessa ja hallitussa ympäristössä.

Hävittämisohteet

- Hävitä kaikki vanhat tai käyttämättömät liipaisinjouset ja komponentit paikallisten määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen kotitalousjätteen mukana. Sen sijaan harkitse kierrätysmahdollisuuksia tai kysy paikallisilta jätehuoltoviranomaisilta oikeista hävittämismenetelmistä.

Lisätietoja

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita REMINGTON 700/721/722 liipaisinjousetta, suosittelimme vierailemaan valmistajan verkkosivustolla tai ottamaan yhteyttä asiakastukeen saadaksesi apua.

Kiitos, että kiinnität huomiota näihin turvaohjeisiin. Nauti parantuneesta suorituskyvystä ja tarkkuudesta Remingtonpulttirivaarisi kanssa!

REMINGTON 700/721/722 AVTRYCKARFJÄDER

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Introduktion

Tack för att du valt REMINGTON 700/721/722 Avtryckarfjäder från Wolff. Denna produkt är utformad för att förbättra prestandan hos ditt Remington bultgevär genom att erbjuda en fjäder med reducerad kraft för bättre noggrannhet. Vänligen läs denna säkerhetsinstruktionsguide noggrant för att säkerställa säker och effektiv användning av produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att produkten används endast för sitt avsedda syfte.
- Följ alltid tillverkarens instruktioner för installation och användning.
- Förvara produkten på en säker plats, utom räckhåll för barn och andra sårbara individer.
- Inspektera regelbundet produkten för tecken på slitage eller skador innan användning.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Kontrollera efter återkallelseuppdateringar på EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Hantera alltid skjutvapen med försiktighet och se till att de är oladdade innan installation eller underhåll.
- Bär lämplig skyddsutrustning, såsom ögonskydd, när du arbetar med skjutvapen.
- Se till att avtryckarfjädern är kompatibel med din specifika modell (700, 721 eller 722) innan installation.
- Undvik att röra vid avtryckarfjädern med bara händer för att förhindra skador från vassa kanter.
- Modifiera inte avtryckarfjädern eller några relaterade komponenter utöver tillverkarens specifikationer.
- Om du är osäker på installationsprocessen, sök hjälp från en kvalificerad vapensmed.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse

- Se till att ditt skjutvapen är oladdat och pekar i en säker riktning.
- Samla nödvändiga verktyg, såsom skruvmejslar och tänger.

2. Installationssteg

- Ta bort låset från geväret enligt tillverkarens instruktioner.
- Demontera försiktigt avtryckarmekanismen enligt vapnets manual.
- Ta bort den befintliga avtryckarfjädern från avtryckarsystemet.
- Installera den nya Wolff fjädern med reducerad kraft genom att följa dessa steg:
 - Justera fjädern med avtryckarsystemet.
 - Tryck försiktigt fjädern på plats tills den sitter säkert.
- Återmontera avtryckarmekanismen och se till att alla komponenter är korrekt justerade och säkrade.
- Sätt tillbaka låset i geväret.

3. Testa installationen

- Efter installationen, testa avtryckarkraften för att säkerställa att den fungerar smidigt och som avsett.
- Genomför en funktionskontroll av skjutvapnet i en säker och kontrollerad miljö.

Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella gamla eller oanvända avtryckarfjädrar och komponenter i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kassera inte produkten i vanlig hushållssopor. Överväg istället återvinningsalternativ eller konsultera lokala avfallshanteringsmyndigheter för korrekta avfallshanteringsmetoder.

Kontaktinformation för vidare stöd

För eventuella frågor eller bekymmer angående REMINGTON 700/721/722 Avtryckarfjäder, vänligen hänvisa till tillverkarens webbplats eller kontakta deras kundsupport för hjälp.

Tack för att du uppmärksammat dessa säkerhetsinstruktioner. Njut av förbättrad prestanda och noggrannhet med ditt Remington bultgevär!

BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE PRO SPUŠŤOVOU PRUŽINU REMINGTON 700/721/722

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali sputřovou pružinu REMINGTON 700/721/722 od společnosti Wolff. Tento produkt je navržen tak, aby zlepšil výkon vaší pušky Remington tím, že poskytuje pružinu s nižší silou pro lepší přesnost. Prosím, pečlivě si přečtete tuto příručku o bezpečnosti, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání produktu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt používán pouze k určenému účelu.
- Vždy dodržujte pokyny výrobce pro instalaci a používání.
- Ukládejte produkt na bezpečném místě, mimo dosah dětí a jiných zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte produkt na známky opotřebení nebo poškození před použitím.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné produkty nebo nehody příslušným orgánům.
- Sledujte aktualizace zpětného stažení na platformě Safety Gate EU.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Vždy manipulujte s palnými zbraněmi opatrně a ujistěte se, že jsou vybití před instalací nebo údržbou.
- Při práci s palnými zbraněmi noste vhodné ochranné vybavení, jako jsou ochranné brýle.
- Ujistěte se, že je pružina spouště kompatibilní s vaším konkrétním modelem (700, 721 nebo 722) před instalací.
- Vyhněte se dotyku pružiny spouště holýma rukama, abyste předešli zranění od ostrých hran.
- Neměňte pružinu spouště ani žádné související komponenty nad rámec specifikací výrobce.
- Pokud si nejste jisti procesem instalace, vyhledejte pomoc kvalifikovaného zbrojáře.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava

- Ujistěte se, že je vaše palná zbraň vybitá a namířená bezpečným směrem.
- Připravte si potřebné nástroje, jako jsou šroubováky a kleště.

2. Kroky instalace

- Odstraňte závěr z pušky podle pokynů výrobce.
- Opatrně demontujte spoušťový mechanismus podle manuálu zbraně.
- Odstraňte stávající pružinu spouště z montáže spouště.
- Nainstalujte novou pružinu Wolff s nižší silou podle těchto kroků:
 - Zarovnejte pružinu se montáží spouště.
 - Jemně stlačte pružinu na místo, dokud není bezpečně upevněna.
- Znovu sestavte spoušťový mechanismus a ujistěte se, že jsou všechny komponenty správně zarovnány a upevněny.
- Znovu vložte závěr do pušky.

3. Testování instalace

- Po instalaci otestujte tah spouště, abyste zajistili, že funguje hladce a jak bylo zamýšleno.
- Proveďte funkční kontrolu zbraně v bezpečném a kontrolovaném prostředí.

Pokyny pro likvidaci

- Zbavte se jakýchkoli starých nebo nepoužitých pružin spouště a komponentů v souladu s místními předpisy.
- Nepokládejte produkt do běžného domácího odpadu. Místo toho zvažte možnosti recyklace nebo se obraťte na místní úřady pro správu odpadu ohledně správných metod likvidace.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se sputové pružiny REMINGTON 700/721/722 se prosím obraťte na webové stránky výrobce nebo kontaktujte jejich zákaznickou podporu pro pomoc.

Děkujeme za vaši pozornost k těmto bezpečnostním pokynům. Užijte si zlepšený výkon a přesnost s vaší puškou Remington!